

PARCO NAZIONALE ARCIPELAGO TOSCANO

LACONA

LE DUNE DOVE FIORISCONO I PANCRAZI

Sulla spiaggia di Lacona troviamo l'ultimo esempio di dune naturali presenti nell'Arcipelago Toscano. Nel 2014 la porzione di spiaggia con le dune è stata acquisita dal Parco per salvare e recuperare un'area di grande valore ambientale. In tutto l'Arcipelago Toscano gli habitat presenti nel sistema dunale, infatti, sono presenti solo all'Isola d'Elba sulla spiaggia di Lacona e comprendono specie interessanti perché specializzate per far fronte ad alta salinità, poca disponibilità di acqua e alto irraggiamento solare.

Grazie alla creazione di cordoni antidunali a protezione del sistema e di passaggi pedonali alternativi, il sistema dunale è letteralmente rinato. Sul percorso protetto sbocciano fiori delicatissimi e la natura ha ripreso vigore, hanno fatto la ricomparsa centinaia di magnifici gigli di mare bianchi (pancrazi), oltre ad altre specie floristiche meno appariscenti ma ancora più rare ed altrettanto importanti.

Nell'area: un centro di educazione ambientale e un punto informativo.

La tutela delle dune è sostenuta anche dal Progetto comunitario "RESTO con LIFE" che mira a salvaguardare specie e habitat rari.

THE DUNES WHERE THE PANCRAZI FLOURISH

On Lacona beach we find the last example of natural dunes in the Tuscan Archipelago. In 2014 the portion of the beach with the dunes was acquired by the Park to save and recover an area of great environmental value. In all the Tuscan Archipelago the habitats present in the dune system, in fact, are present only on the Island of Elba on Lacona beach and include interesting species because they are specialized to cope with high salinity, little availability of water and high solar radiation.

Thanks to the creation of anti-dune shield to protect the system and alternative pedestrian crossings, the dune system is literally reborn. On the protected path, delicate flowers bloom and nature has regained strength, hundreds of magnificent white sea lilies (pancrazi) have reappeared, as well as other less striking but even more rare and equally important flora species.

In the area: an environmental education centre and an information point.

The protection of the dunes is also supported by the Community Project "RESTO with LIFE" which aims to safeguard rare species and habitats.

DIE DÜNEN DER WEISSEN MEERLILIEN

Der Strand in Lacona stellt das letzte Beispiel natürlicher Dünen im Toskanischen Archipel dar. Um das Gebiet von großem ökologischem Wert zu erhalten wurde im Jahr 2014 der Strandteil mit den Dünen durch den Nationalpark erworben. Im gesamten toskanischen Archipel sind die im Dünensystem vorkommenden Habitats tatsächlich nur auf Elba, am Strand von Lacona, existent und umfassen interessante Pflanzen. Solche, die den hohen Salzgehalt, wenig Wasser und hohe Sonneneinstrahlung vertragen.

Seit zum Schutz des Ecosystems alternative Fußgängerübergänge geschaffen wurden, ist das Dünensystem buchstäblich wieder aufgeblüht. Auf dem geschützten Weg blühen zarte Blumen, die Natur hat wieder an Kraft gewonnen und Hunderte von prächtigen weißen Meerlilien (*Pancreatium maritimum*) sind wieder aufgetaucht. Auch weitere, weniger auffälligere aber vielleicht sogar noch seltenere Blumenarten sind gewachsen.

Es befindet sich dort auch ein Umweltbildungszentrum und eine Informationsstelle. Auch das Gemeinschaftsprojekt "RESTO with LIFE", das den Schutz seltener Pflanzen und Lebensräume zum Ziel hat, unterstützt die Dünenwache.



